

## 417066-2026 - Състезателна процедура

Германия – Инженерни услуги по проектиране и конструиране – Trinkwasser-Studie, TA 5  
OJ S 115/2026 17/06/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Електронна поща: [rohne@wazv-saalkreis.de](mailto:rohne@wazv-saalkreis.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Trinkwasser-Studie, TA 5

Описание: Planung der Trinkwasserversorgungsleitung von Deutleben bis Gimritz und von Gimritz bis Beidersee

Идентификатор на процедурата: db71e9db-f507-4140-a363-91ccc6102e40

Вътрешен идентификатор: TA 5: 31182-31184

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Gutenberg

Пощенски код: 06193

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgr -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:  
Изпирание на пари или финансиране на тероризма:  
Измами:  
Детски труд и други форми на трафик на хора:  
Неплатежоспособност:  
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:  
Администриране на активите от ликвидатор:  
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Тежко професионално нарушение:  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:  
Нарушение на задължения в областта на социалното право:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:  
Прекратена стопанска дейност:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:  
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: §§ 123 und 124 ff. GWB

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Trinkwasser-Studie, TA 5

Описание: - Planung der Trinkwasserversorgungsleitung von der Ortschaft Deutleben bis nach Gimritz und von Gimritz bis Beidersee (06193 Wettin-Löbejün) Der WAZV Saalkreis möchte sein Trinkwasserversorgungsnetz energetisch sanieren und beabsichtigt in diesem Zusammenhang als Teilprojekt des Gesamtprojektes "Optimierung Trinkwasserversorgungsnetz" eine Trinkwasserversorgungsleitung von der Ortschaft Deutleben bis nach Gimritz und von Gimritz bis nach Beidersee zu verlegen. Der Trassenbereich verläuft von der Ortschaft Deutleben bis zur Ortschaft Gimritz und vom Anschlusspunkt in Gimritz bis zum Anschlusspunkt in Beidersee. Die geplante Trassenlänge beträgt ca. 5.600 m.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Gutenberg

Пощенски код: 06193

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Държава: Германия

### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 12/10/2026

Крайна дата на продължителността: 19/05/2028

### 5.1.6. Обща информация

#### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, Die Eignung ist mit dem Angebot u.a. durch Vorlage der Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE)

nachzuweisen. Gelangt das Angebot in die engere Wahl sind die im Formblatt 124 LD angegebenen Bescheinigungen vom Bestbieter nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrags auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 LD bzw. der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nebst den geforderten Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf gesondertes Verlangen vorzuweisen. Das Formblatt 124 LD bzw. das Formblatt Einheitliche Europäische Eigenerklärung sind Bestandteil der Vergabeunterlagen. Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) ist zudem erhältlich unter: [https://www.kirchentag.de/fileadmin/allgemein/formalien/vergabe-ausschreibung/einheitliche\\_europaeische\\_eigenerklaerung.pdf](https://www.kirchentag.de/fileadmin/allgemein/formalien/vergabe-ausschreibung/einheitliche_europaeische_eigenerklaerung.pdf)

Das Formblatt 124 LD ist erhältlich unter:

[https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&opi=89978449&url=https://lbb.rlp.de/fileadmin/lbb/4\\_Auftragnehmer/Formblaetter/FB\\_124\\_LD\\_VHB\\_Bund\\_2017.pdf&ved=2ahUKEwj49tTQy5uOAxV1R\\_EDHcvzPGIQFnoECBcQAQ&usg=AOvVaw10nTi3aag5KV3](https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&opi=89978449&url=https://lbb.rlp.de/fileadmin/lbb/4_Auftragnehmer/Formblaetter/FB_124_LD_VHB_Bund_2017.pdf&ved=2ahUKEwj49tTQy5uOAxV1R_EDHcvzPGIQFnoECBcQAQ&usg=AOvVaw10nTi3aag5KV3)

Bewerber, die ihren Sitz nicht in Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Der Bewerber muss im Zusammenhang mit dem russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine zudem die

Eigenerklärung gemäß BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022 mit dem Angebot vorlegen. Diese liegt den Vergabeunterlagen bei und ist erhältlich unter: <https://www.bmwk.de/Redaktion/DE/Downloads/A/anlagezumbmwkrundschreiben-vom-15112022-muster-eigenerklärung.html>

Ggf. notwendige Informationen, Nachsendungen und Änderungen, etc. werden ausschließlich über diese Plattform zur Verfügung gestellt. Weitere wichtige Details und Hinweise entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen. Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister abfordern.

### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Zertifizierungsnachweis für Qualitätsmanagementsysteme nach DIN EN ISO 9001

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Das Planungsbüro muss über mind. 5 Referenzen in den letzten 10 Jahren über Planungsleistungen für Trinkwasserverbindungsleitungen ab 2,0 km Leitungslänge mindestens bis Leistungsphase 4 verfügen. Darunter: - 3 Referenzen für Leitungsdurchmesser DN 150 bis DN 600 - 1 Referenz für ein abgeschlossenes Genehmigungsverfahren einer Straße in Rechtsträgerschaft des Bundes, unabhängig von der Trassenlänge und Dimension für die realisierte Querung - 1 Referenz für ein abgeschlossenes Genehmigungsverfahren einer Straße in Rechtsträgerschaft eines Bundeslandes, unabhängig von der Trassenlänge und Dimension für die realisierte Querung

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit Versicherungssummen je Versicherungsfall von mindestens - 3 Mio. EUR für Personenschäden - 1,5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Kriterium 1

Описание: projektbezogene Anwendung von Erfahrungswerten

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Kriterium 2

Описание: Personal- und Terminplanung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Kriterium 3

Описание: projektbezogene Qualitätssicherung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Das günstigste Kostenangebot erhält 4 Punkte. 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem 2-fachen des niedrigsten Preises. Alle Angebote mit darüber liegenden Preisen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktermittlung für die dazwischenliegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit zwei Stellen nach dem Komma.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19ebb2596a0-3427633142f7ad13>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 58 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es wird auf § 56 VgV hingewiesen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis, Sennewitzer Straße 7, 06193 Petersberg, OT Gutenberg Haus 1, Raum 221

Допълнителна информация: Bieter sind nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

**5.1.15. Техники****Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Statthafter Rechtsbehelf bei

Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten Stelle für

Nachprüfverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber

die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB

informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg, 10 Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer

Zuschlagserteilung unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß

gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Беканнтмачуи беканнтен Фристуру Ангеботсабгабе геуенуебер деу Ауфтраггебер геругт верден, Верстуефе геуен Вергабеверсчрифтен, де ерст ин ден Вергабеунтерлаген еркеннбар сннд, ннхт спатеstens бнсу Аулауф деу Фристуру Веуербунг одер зуру Ангеботсабгабе геуенуебер деу Ауфтраггебер геругт верден, меуер алс 15 Календертаге нах Енганг деу Мнттеулунг деу Ауфтраггеберс, енуер Руге ннхт абхелфен зу воллен верганген сннд.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Организация, която получава заявленията за участие: Wasser- und  
Abwasserzweckverband Saalkreis

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Sennewitzer Str. 7

Град: Petersberg, OT Gutenberg

Пощенски код: 06193

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabe

Електронна поща: [rohne@wazv-saalkreis.de](mailto:rohne@wazv-saalkreis.de)

Телефон: +49 15144059030

Факс: +49 34606360299

Интернет адрес: <https://www.wazv-saalkreis.de/>

Профил на купувача: <https://www.wazv-saalkreis.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Ernst-Kamith-Straße 2

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Телефон: +49 345 5141529

Факс: +49 345 5141115

Интернет адрес: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa/wirtschaft-bauwesen-verkehr/wirtschaft/vergabekammern/anschrift>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-7005

Официално наименование: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Sennewitzer Straße 7

Град: Petersberg, OT Gutenberg

Пощенски код: 06193

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Държава: Германия

Електронна поща: [rohne@wazv-saalkreis.de](mailto:rohne@wazv-saalkreis.de)

Телефон: +49 151 44059030

Факс: +49 34606360299

Интернет адрес: <https://www.wazv-saalkreis.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-7006

Официално наименование: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Регистрационен номер: .

Пощенски адрес: Sennewitzer Straße 7

Град: Petersberg, OT Gutenberg

Пощенски код: 06193

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Държава: Германия

Електронна поща: [rohne@wazv-saalkreis.de](mailto:rohne@wazv-saalkreis.de)

Телефон: +49 15144059030

Факс: +49 34606360299

Интернет адрес: <https://www.wazv-saalkreis.de>

**Роли на тази организация:**

Медиаторска организация

### 8.1. ORG-7007

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 7555221c-d9e0-4c28-87b2-233c2049ead1 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/06/2026 08:46:32 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 417066-2026

Номер на броя на ОВ S: 115/2026

Дата на публикуване: 17/06/2026